

2004年6月17日
三菱重工业株式会社
株式会社日立制作所
株式会社日立空调系统

日立与三菱重工就空调冷冻事业的合并达成基本协议

为了进一步强化空调冷冻事业，三菱重工业株式会社（取缔役社长：佃和夫 / 以下称三菱重工）、株式会社日立制作所（执行役社长：庄山悦彦 / 以下称日立）以及日立子公司株式会社日立空调系统（取缔役社长：中山义彦 / 以下称日立空调），于今天就三菱重工的冷热事业本部（车辆用空调机事业除外）与日立空调合并，成立日立与三菱重工的合资子公司事宜达成了基本协议。

合并将于2005年4月1日实施，三菱重工与日立作为对等的合作伙伴，共同进行合资公司的管理运营。关于合资公司的具体情况，今后将在相互协商的基础上另行决定。

对以日本国内商用空调机业务为代表的空调冷冻事业而言，加速进行节能、防止破坏臭氧层、防止地球温暖化等环保产品的开发及相关事业的开拓，已经成为当务之急。在海外市场，预计中国及其它地区的需求将不断扩大，因此，加速业务的全球化对今后的事业运营尤为重要。

三菱重工、日立与日立空调认识到，为了适应这种国内外事业环境的变化，必须在今后的事业拓展过程中发挥双方的优势，提高运营效率，因而决定就事业合并达成基本协议。新公司作为综合的空调·冷冻机厂商可以提供从商用空调到大型中央空调在内的众多产品，它不单纯是简单的技术融合，而是要通过在全球构筑从开发、制造、销售到维修的高效运营体制，最大限度地发挥两家公司的优势，谋求事业的进一步扩展。

（各公司概要）

■ 日立概要

公司名称：株式会社日立制作所

经营内容：信息通信系统、电子设备、电力·产业系统、数字媒体·民用机械相关的开发、生产、销售、服务

公司代表人：代表执行役 执行役社长 庄山悦彦

（注册）资金：2,820 亿日元（2004年3月末）

公司所在地：东京都千代田区神田骏河台四丁目6番地

员工人数：326,344人（2004年3月末）

销售额：8兆6,324 亿日元（2003年4月～2004年3月）

■ 日立空调概要

公司名称：株式会社日立空调系统

经营内容：冷暖房空调机、冷冻冷藏机（主要产品包括柜机空调、小型冷冻机及大型冷冻机）的制造、销售、安装及售后服务

公司代表人：代表取締役 取締役社长 中山 义彦

（注册）资金：100 亿日元（日立制作所 100%）

公司所在地：东京都千代田区神田须田町一丁目 23 番 2 号

主要生产基地：静冈县静冈市、茨城县土浦市、中国、西班牙、巴西

员工人数：5,382 人（2004 年 3 月末）

销售额：1,396 亿日元（2003 年 4 月～2004 年 3 月）

■ 三菱重工概要

公司名称：三菱重工业株式会社

经营内容：新造船、铁构造物、物流系统、火力·原子能·风力·地热·水力发电设备、环境机械、交通系统、塑料机械、印刷机械、工作机床等各种产业机械、航空·宇宙机器、建设机械、柴油·汽油发动机、空调、冷热设备等的制造、销售

公司代表人：代表取締役 取締役社长 佃 和夫

（注册）资金：2,656 亿日元

公司所在地：东京都港区港南二丁目 1 6 番 5 号

员工人数：59,949 人（2004 年 3 月末）

销售额：2 兆 3,734 亿日元（2003 年 4 月～2004 年 3 月）

■ 三菱重工冷热事业本部概要

事业部名称：三菱重工业株式会社 冷热事业本部

经营内容：业务用空调机、住宅用空调机、车辆用空调机、应用冷机、运输用冷冻机、大型冷冻机的制造、销售、安装及售后服务

事业部所在地：爱知县西春日井郡西枇杷岛町旭町 3 番 1 号

主要生产基地*：爱知县西春日井郡西枇杷岛町、兵库县高砂市、中国、泰国、沙特阿拉伯

员工人数*：约 3,800 人（2004 年 3 月末）

销售额*：约 1,250 亿日元（2003 年 4 月～2004 年 3 月）

*车辆用空调机除外

■ 详情请咨询

普乐普公共关系顾问有限公司

邮政编码：100738

北京市东城区东长安街 1 号东方广场东方经贸城西 1(W1)办公楼 902 室

担当：杨志军

TEL 010-8518-5208（分机 15）